



BITTE VOLLSTÄNDIG UND GUT LESERLICH AUSFÜLLEN / VEUILLEZ REMPLIR CORRECTEMENT ET LISIBLEMENT

<input type="radio"/> Beitritt als Aktivmitglied / Adhésion comme membre actif <input type="radio"/> Beitritt als Passivmitglied / Adhésion comme membre passif		<input type="radio"/> Deutsch <input type="radio"/> Rechtshänder / Droitier (-ière) <input type="radio"/> Linkshänder / Gaucher (-ère)	<input type="radio"/> Français <input type="radio"/>
Name Nom	Vorname Prénom		
Strasse, Nr. Rue, n°			
PLZ NPA	Ort Lieu		
Geburtsdatum Date de naissance	Geschlecht Sexe		m <input type="radio"/> f <input type="radio"/>
Nationalität Nationalité			
E-Mail E-mail			
Tel. Mitglied Tel. du membre			
Tel. im Notfall Tel. en cas d'urgence			
Bitte nur 1 Kreuzchen setzen! Veuillez cocher qu'une fois seulement !			
<input type="radio"/> Beitritt per 01. Januar des <u>laufenden</u> Jahres / Adhésion à partir du 1er janvier de l'année <u>courante</u> <input type="radio"/> Beitritt per 01. Juli des laufenden Jahres / Adhésion à partir du 1er juillet de l'année courante <input type="radio"/> Beitritt per 01. Januar des <u>nächsten</u> Jahres / Adhésion à partir du 1er janvier de l'année <u>prochaine</u>			

Kosten / Coûts

Eintrittsgebühr: 1/12 des jährlichen Mitgliederbeitrags / Frais d'inscription : 1/12 de la cotisation annuelle

Kategorie Catégorie	Alter Age	Club-Beitrag Cotisations club	Beitrag / Cotisation Swiss Fencing	Total pro Jahr/ par année
Schüler Écoliers	U8-U14	CHF 540.00 (12x 45.00)	CHF 75.00	CHF 615.00
Junioren Juniors	U17-U20	CHF 660.00 (12x 55.00)	CHF 75.00	CHF 735.00
Junioren Juniors	U23	CHF 660.00 (12x 55.00)	CHF 125.00	CHF 785.00
Senioren Seniors	O23-U60	CHF 900.00 (12x 75.00)	CHF 125.00	CHF 1'025.00
Veteranen Vétérans	O60	CHF 540.00 (12x 45.00)	CHF 125.00	CHF 665.00
Passive Passifs		CHF 55.00 (1x 55.00)	-	CHF 55.00

Bitte Seite 2 lesen, ausfüllen und unterschreiben
Veillez lire, remplir et signer la page 2 svp.



AUFNAHMEGESUCH DEMANDE D'ADMISSION

Die Mitgliederbeiträge sind in 1 **oder** 12 Raten im Voraus zu bezahlen.

Die Beitragshöhe wird jeweils an der Generalversammlung bestimmt.

Les cotisations sont à payer d'avance en 1 **ou** 12 fois.

Leur montant est fixé chaque année lors de l'assemblée générale.

Der Unterzeichnende dieses Dokuments erklärt sich einverstanden mit den finanziellen Verpflichtungen und den Statuten (insbesondere dem Austritt) des Clubs.

Le ou la signataire de ce document déclare accepter les exigences financières et les statuts (en particulier la démission) du club.

Auszug aus den Statuten:

Art. 2.2. Aufnahme

Mitglied werden kann jede Person, welche die Ziele des Clubs unterstützt. Die Aufnahme erfolgt zum 01.01. oder zum 01.07. eines Jahres.

Über die Aufnahme von Mitgliedern entscheidet der Vorstand auf schriftliches Gesuch des Bewerbers. Jedes neu eintretende Mitglied hat ein Eintrittsgeld zu entrichten.

Art. 2.4. Austritt

Der Austritt aus dem Verein ist einzig auf den 30.06. oder den 31.12. möglich.

Der Austritt ist mit eingeschriebenem Brief an die offizielle Postanschrift des Vereins dem Präsidenten spätestens zum 30.04. (für den Austritt Ende Juni) bzw. 31.10. (für den Austritt Ende Dezember) anzukündigen. Wird die Frist und Form nicht eingehalten, so läuft die Mitgliedschaft mit allen Pflichten und Rechten bis zum nächsten Austrittstermin weiter.

Die Mitgliedschaft erlischt erst, wenn das Mitglied allen Verpflichtungen nachgekommen ist, insbesondere rückständige Mitgliedsbeiträge vollständig bezahlt hat. Bei Beendigung der Mitgliedschaft hat das Mitglied alle in seiner Verwahrung befindlichen, dem Verein gehörenden Gegenstände und Unterlagen an den Präsidenten oder Trainer herauszugeben.

Art. 3.4. Rechte und Pflichten der Mitglieder

Das Mitglied verpflichtet sich zur Zahlung eines Mitgliederbeitrags. Es hat auch allfällige Verbandsbeiträge zu bezahlen, sofern diese vorgesehen sind.

Mitgliederbeiträge sind auch im Fall von länger andauernder Betriebsunterbrechungen als Folge von höherer Gewalt, Feuer, Wasser, Einbruch, Baumassnahmen des Sportanlagenbetreibers oder Erkrankung des Fechtlehrers zu entrichten.

Extrait des statuts :

art. 2.2. admission

Toute personne soutenant les buts du club peut devenir membre. L'admission intervient pour le 1er janvier ou le 1er juillet d'une année.

Le comité statue sur demande écrite du candidat. Tout nouveau membre entrant doit s'acquitter d'une finance d'entrée.

art. 2.4. démission

La démission n'est possible que pour le 30 juin ou le 31 décembre. La résiliation doit parvenir par pli recommandé à l'adresse postale officielle de l'association, à l'attention du président au plus tard le 30 avril (pour la démission à fin juin) ou le 31 octobre (pour la démission à fin décembre). Le non-respect des délais et de la forme impliquent le maintien de la qualité de sociétaire avec tous les droits et obligations afférents jusqu'au prochain terme.

La qualité de membre s'éteint lorsque la personne a rempli toutes ses obligations, singulièrement après avoir payé toutes les cotisations arriérées.

Le démissionnaire doit rendre au président ou au maître d'armes tout objet en sa possession appartenant au club.

art. 3.4. Droits et obligations des membres

Le membre s'engage à payer une cotisation, ainsi que les autres contributions associatives éventuelles, si celles-ci sont prévues.

Les cotisations sont dues également durant les longues interruptions d'exploitation dues aux cas de force majeure, d'incendie, d'inondations, de cambriolage, de mesures constructives ou de maladie du maître d'armes.

Ort, Datum Lieu, date	Unterschrift des Antragsstellers oder der gesetzlichen Vertretung Signature du requérant ou de son représentant légal
--------------------------	--

Anfänger	Débutants
Anfänger können bis zum nächsten Eintrittstermin (01.01. bzw. 01.07.) zum Anfängertarif mittrainieren. Sofern bis zum 30.06. bzw. 31.12. kein E-Mail mit negativer Mitteilung («Keine Mitgliedschaft gewünscht») an info@bieler-fechtclub.ch gesendet wird, gilt der Antrag auf Mitgliedschaft mit allen Rechten und Pflichten als gestellt.	Les débutants peuvent s'entraîner au tarif de débutants jusqu'à la prochaine date d'entrée (01 ^{er} janvier resp. 01 ^{er} juillet). Si aucun e-mail avec un message négatif (« Pas d'adhésion souhaité ») n'est envoyé à info@bieler-fechtclub.ch avant le 30 juin resp. le 31 décembre, la demande d'adhésion avec tous les droits et obligations est considérée comme ayant été soumise.
Anfänger U8-U20 Débutant U8 - U20	Erwachsene ab U23 Adultes à partir de U23
CHF 25.00*	CHF 50.00*
pro Monat par mois	pro Monat par mois

*Es wird jeweils pauschal ein ganzer Monat abgerechnet / *Un mois entier est facturé forfaitairement dans chaque cas.